

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política - Defensor de los intereses de España en Marruecos

Año XVII Oficinas y Talleres: Canalejas, 16

Melilla.-Lunes 25 de Noviembre de 1918.-Franqueo concertado

No se devuelven los originales

Núm. 6565

## MARRUECOS EN EL CONGRESO

Discursos de los señores ministro de la Gobernación y Rodríguez de Viguri defendiendo á los aludidos por el diputado por Tortosa

Nuestro activo corresponsal la Agencia Fabra nos dió telegráficamente cuenta del pequeño debate habido en el Congreso, motivado por una petición del señor Domingo para que constara en el «Diario de Sesiones» una relación de cargos formulados contra jefes y oficiales que han servido en el Ejército de África. Con tal motivo hablaron los señores ministro de la Gobernación, don Luis Silvela, y el diputado don Luis Rodríguez de Viguri.

He aquí los principales párrafos de sus discursos.

### El ministro de la Gobernación

Yo digo al señor Domingo que si de estos datos quiere sacar imputaciones para dignos jefes y oficiales del Ejército español, el Gobierno, por la modestísima vez del ministro de la Gobernación, dice á S. S. que estos datos ni prueban nada, ni indican nada que pueda atentar al honor de esos dignos jefes y oficiales, salvo aquellos que S. S. ha dicho que están ya encausados en procedimientos seguidos. Por consiguiente, sepa el señor Domingo que si quiere que esos datos sirvan de significación de alguna nota de deshonra ó de descrédito para esos dignos oficiales, el Gobierno de S. M. tiene que decir que ni sirven para nada, ni las deducciones que haga S. S. podrán servir para justificar una acusación; que el Gobierno de S. M. desearía que, en este caso, S. S. formulara las acusaciones para saber el fundamento de las mismas y deshacerlas ante el Parlamento y ante la opinión pública, y que mientras se agita el debate no haga esto y no tenga el valor de completar la lectura de la lista con las acusaciones correspondientes, el Gobierno de S. M. á la lectura de esta lista, tiene que oponer única y exclusivamente que el honor de esos oficiales queda á salvo y que le sostiene en toda su integridad el Gobierno de S. M. (Muy bien, muy bien.)

Hay que distinguir las cosas, Sr. Domingo. S. S. ha leído aquí una lista (El Sr. Domingo pide la palabra) con un objeto determinado, y S. S. no ha tenido el valor, y hay que decirlo á la Cámara y al país, de sacar las consecuencias.

No se enfaden ni se molesten, que mi argumento es éste, señor Domingo: una imputación es porque una acusación deja velados los cargos. Cuando se trae aquí lista para que se hagan imputaciones, es necesario tener el valor necesario ante la Cámara de formular las acusaciones, y S. S. no lo ha tenido en la tarde de hoy. (Grandes protestas y rumores en las izquierdas.)

Ruego á S. S. que se calmen y mediten sobre la obligación y el deber que se cumple desde este banco, y que, meditando así, comprendan que ante actos como el que ha realizado en el día de hoy el señor Domingo, el Gobierno no podía permanecer silencioso; y por lo mismo que no podía permanecer silencioso, me limitaba única y exclusivamente á decir que estaba deseando que se me dijera qué consecuencias se deducían de la lectura de esta lista, para entablar el debate con entera tranquilidad; pero S. S. se molestan de que se les diga que se esperan las razones, los motivos, las causas de la discusión, para contestarles; y como esas razones, motivos y causas no se expresan, me veo obligado, ante un acto que se realiza, á realizar otro acto del Gobierno. Espero que se den razones para discutir, y mientras no se den, á los datos y antecedentes leídos por el señor Domingo, el Gobierno tiene que decir que no empujan en lo más mínimo la honorabilidad de los dignos oficiales á que se refiera. Y no insisto más.

### El señor Rodríguez de Viguri

Pero, además, me va á permitir el señor Domingo que le diga que si en esa lista, en esos datos, en esos antecedentes se consignaba el capital propio, el producto, los beneficios que han tenido esos señores oficiales independientemente de su cargo, con los que hicieron esas adquisiciones, porque yo creo que en esa lista se expresará la procedencia de los recursos con que se hicieron esas adquisiciones (El señor Segura: Este es un debate por sorpresa.—El señor Prieto: Son caseros por sorpresa.—Rumores y protestas.—El señor Loygorry: Eso es falso.—Continúan los rumores), vendría bien que igualmente esos datos se leyera en la Cámara, porque así se esclarecerían en absoluto, no habrá que dejar en la penumbra los cargos del señor Domingo. Pues no faltaba más que un digno oficial del Ejército no pueda poseer fortuna bastante, heredada ó en otro concepto, para adquirir las fincas que figuran en esa relación. Desde el instante en que su señoría se limita á dar

lectura de la relación y no de los demás datos que en la misma constan, ni tampoco á decir y á manifestar que él entiende que el capital con que se ha realizado esa adquisición no proviene de medios ilícitos, S. S. no suministra completos los datos para que forme juicio la Cámara.

Y por último, señor Domingo, el ministro de la Guerra á quien se refirió S. S. dió una disposición. ¿Quiere decir S. S. sí, con posterioridad á esa disposición, puede leer algunos datos? (El señor Domingo: Sí, señor.) Eso es lo que yo quería saber; porque mientras S. S. no manifieste eso y no complete su juicio con los antecedentes que yo le he reclamado, con los datos precisos y justos, con la demostración explícita y clara de que esos señores oficiales no tenían medios de fortuna para realizar esas adquisiciones, yo seguiré sosteniendo, con el mismo valor y con la misma energía, el juicio que he formulado ante la Cámara.

## EL HOSPITAL CENTRAL DE MELILLA

LO QUE PROPONEN LOS MÉDICOS CIVILES

He aquí el texto de la exposición que dirigen al general presidente de la Junta de Arbitrios.

Excelentísimo señor: Los médicos cirujanos que suscriben, con ejercicio en esta ciudad, á V. E. tienen el honor de exponer:

Que en una de las sesiones últimas celebradas por la Corporación de su digna presidencia para la discusión y aprobación del presupuesto se dió lectura á una R. O. del Ministerio de la Guerra, disponiendo que se consiguiera para el ejercicio económico del año 1919, una cantidad superior á trescientas mil pesetas, para atender á las hospitalidades de la población civil indigente. Y estimando los que suscriben, que la cantidad fijada de R. O. es excesiva y que hay medios hábiles de lograr el objeto que se persigue, con una cantidad mucho más reducida, nos permitimos dirigir á V. E. esta exposición, en réplica de que proponga á la aprobación de esa Junta el proyecto de creación del hospital civil de Melilla, sobre las siguientes bases:

Primera. El régimen y administración estará bajo la inmediata dependencia de la Junta de Arbitrios de Melilla.

Segunda. El presupuesto de gastos para la instalación y sostenimiento del Hospital, no habrá de exceder de ciento cincuenta mil pesetas.

Tercera. La instalación provisional del Hospital habrá de hacerse en uno de los locales de la propiedad de esta Junta de Arbitrios, ó de la del ramo de Guerra, previa la gestión y trámite de rigor.

Pocas palabras habrán de bastar, excelentísimo señor, para que sirvan de abono á estas peticiones.

No hay razón, ninguna razón puede haber, para que por la superioridad se niegue á Melilla el derecho á administrar y regir aquellas instituciones que crea y costee con sus fondos pecuniarios. No puede haber argumento sólido que se oponga á que se cumpla la base primera de esta exposición.

En cuanto al presupuesto de gastos para estos servicios, teniendo en cuenta que esta exposición no puede tener las pretensiones de un proyecto completo para la obra que se propone, solo daremos las cifras y partidas que son como el esquema de la organización de un hospital.

Tomamos como punto de partida el he-

cho de que la población civil de Melilla, no da hoy, en tiempos normales, sino un término de hospitalizaciones muy inferior al de esa misma ciudad, y que, por tanto, el máximo puede fijarse en cien hospitalizaciones diarias.

Sobre esa cifra, establecemos las siguientes cifras:

	PESETAS
Gasto (alimentación y medicación) de cien hospitalizaciones, á 250.	00'000
Adquisición de cien camas, con sus colchones y ropas á 100 pesetas una.	80'700
Adquisición de instrumental quirúrgico.	10'000
Para imprevistos.	10'000
Para instalación de una farmacia, incluidas las medicinas, productos é instrumental.	3'870
	20'000

### PERSONAL

Seis médicos.	3'000
Un farmacéutico.	1'500
Seis practicantes á 912'50.	5'475
Seis enfermeros á 912'50.	5'475
Un dependiente.	2'000
Dos cocineros á 1'800.	3'600
Seis criados de ambos sexos á 730.	4'380
Suma total.	150'050

Con esas cifras creemos nosotros, que el pueblo de Melilla puede proporcionarse sus medios de beneficencia hospitalizada, con todo el decoro de una población culta, sin grandes pretensiones, pero en la medida de lo necesario.

No podrá extrañar, excelentísimo señor, que se hallen suprimidas las partidas que correspondían á sueldos del Director del Hospital y á los señores médicos que habrían de prestar sus servicios en el mismo. La dirección se habría de confiar á uno de los seis señores médicos de la plantilla honorífica, y mientras dicha institución no se consolidase, los médicos que suscriben se comprometen á trabajar por ella sin retribución alguna, en obsequio al vecindario de Melilla, y al buen éxito de la idea propuesta.

Méritos hábiles tiene esa Junta de Arbitrios para que aprovechando el traslado que se le ha conferido por la superioridad, adopte la resolución que se le interesa en el cuerpo de esta exposición.

Aquí lo esperamos y deseamos en bien de la beneficencia pública de Melilla.

Melilla, 22 de Noviembre de 1918.

## PLAZA Y CAMPO

Hemos tenido el gusto de recibir la visita del distinguido periodista don José María Rodríguez Cañadilla, redactor del diario madrileño «La Patria».

Sus viejas ovelas al propósito de hacer informaciones de esta ciudad y su territorio, que seguramente serán de gran interés, dado el valor de quien las ha de realizar.

Sea bien venido el compañero y tenga grata estancia en Melilla.

Miñana 26, á las cinco de la tarde, se reunirá la Asociación de Agricultores en el Casino Español, en junta general extraordinaria, para tratar de asuntos de gran interés para aquella.

Se encuentra restablecido por completo de la dolencia que le aquejaba, nuestro estimado amigo el activo inspector de policía de Nador don Juan Marín.

Encuéntrese muy mejorado de la grave enfermedad que ha padecido, el practicante de la Beneficencia Municipal don Felipe López.

Según nuestras noticias, la federación de clubs de foot-ball, gestiona se le conceda autorización para instalar un campo de juego en las proximidades de la carretera de Hídam.

De conseguirse esta concesión, aparte de otras ventajas, reportaría á las familias de los que encuentran los aficionados á este deporte, para asistir á los partidos, dada la proximidad del campo.

Además, se iniciará en él un buen velódromo y otros deportes.

Como todos los días festivos, hubo ayer mañana y tarde, música en el Parque Hernández.

A pesar del fuerte viento que reinó, nuestro primer paseo se vió muy concurrido.

Por la tarde, decreció mucho la violencia del aire, aumentando el frío.

Nuestro estimado amigo don Enrique Bossini, ha podido abandonar el lecho después de la enfermedad que ha padecido.

Dentro de pocos días, reanudarán sus clases en la sala de armas del Casino Militar.

Habiendo regresado el Comandante General Sr. Aizpuru, se hará hoy cargo de la Junta de Arbitrios, su presidente, general cesando en la interinidad de este cargo el coronel señor Izbarren.

Aunque no en la enorme cantidad que el anterior correo, el «J. J. Sister» trajo abundantisimas correspondencias, sobre todo, paquetes postales.

De estos, se recibieron cerca de mil. En las oficinas de Correos entraron ade-

más sesenta y tres cosas de cartas y certificados y gran cantidad de periódicos.

A pesar de haberse enfermado la mitad del personal, los empleados trabajaron incansablemente, y por la tarde, quedó repartida toda la correspondencia, á excepción de los paquetes postales.

Hoy quedarán éstos despachados.

Después de obtener el ingreso en la Escuela Naval, regresó de la península el joven don Antonio Blanc.

También regresaron: convaliente de la afección gripal que ha padecido en Madrid, y acompañado de su hermano don Julio, don David Garcerán, y el joven estudiante don Udalasio Peas, hijo del farmacéutico mayor de igual nombre.

Con rumbo á los Menores zarzó anoche el vapor «J. J. Sister» conduciendo agua y víveres para el abastecimiento de aquellas islas.

Regresará en la mañana de hoy, saliendo para Málaga en turno de correo á la hora de costumbre.

## DE SOCIEDAD

Es casi seguro que la Excm. Sra. viuda del general Jordana, fija su residencia en Melilla, para atender á sus nietos, los hijos de don Alfonso Gómez Sousa, director de la Compañía Española Minas del Rif.

Ha recibido las aguas del Jordán, una moñista niña hija de los señores de Soana (don José J.).

Impulsó á la nueva cristiana, el nombre de María de los Dolores, siendo padrino su abuelo el ayo empleado de la Compañía Española de Minas del Rif don Antonio Lario y doña Doña Sánchez.

También tuvo lugar el bautizo de un niño, hijo de los señores de Lamas (don José J.), el que recibió el nombre de José.

Fueron sus padrinos don Juan Montes y su bella esposa doña Leonor Tirado.

Después de larga temporada en la península, regresaron acompañados de sus moñitos hijos, los señores de Martín Píñoles (don Luis).

También regresaron con sus esposas, don Abraham Benarroch y don Alfonso Alvarez.

Han regresado los señores de Minguez, restablecidos de la gravísima enfermedad que puso en peligro la vida del matrimonio y especialmente la del culto comandante del regimiento de San Fernando.

Continúan enfermas, la señora de Fernon (don Nicolás) y la señora de don Fernando Valderama.

Se encuentran enfermas, la señora de Bossini (don Enrique) y una de sus preclinas hijas.

Completamente restablecidos hálanse, la señora é hijos de López (don Felipe).

Con motivo de la enfermedad que aqueja á su señora madre, marchó á Orán acompañada de su bella hija Juanita, la señora de Sanchidrián (don José).

## DE LA MUERTE DEL GENERAL JORDANA

Detalles retrospectivos. Texto íntegro de la carta de Raisuni. Los discursos en el cementerio. Regresan el general Aizpuru y la comisión

### Cómo ocurrió el fallecimiento

A los detalles, ya conocidos, acerca de la inesperada muerte del general Jordana, hemos de añadir los siguientes, que nos transmite en larga carta nuestro corresponsal en aquella plaza.

El General había hecho su vida ordinaria, despachando con los delegados de turno y recibiendo comisiones civiles y militares.

A las seis de la tarde reanudó el trabajo en el despacho privado de la planta alta, donde estuvo el delegado de Fomento, señor Becerra, y su hijo, el coronel jefe de Estado Mayor don Francisco Gómez Sousa. Un cuarto de hora antes de sufrir el síncope

pasivo y obraba con clemencia y consideración para bien de ambas partes.

El Alto Comisario debió sentirse indispuesto, y se desahogó los primeros botones de la guerrera, llamando simultáneamente al timbre. Acudió un criado y le dijo el general: «Que venga la señora». Cuando la distinguida dama acudió, estaba su esposo inclinado sobre la mesa, exánime.

La muerte fué producida por un síncope cardíaco.

La escena que se desarrolló no es para narrada. A los hijos y familiares costó gran trabajo separarse del cadáver de su esposo.

### Una carta de Raisuni

«Loado sea el único Dios. Conceda Dios felicidad al Ilmo. Coronel Jefe del Estado Mayor y del Gabinete Militar don Francisco Gómez Sousa, hijo de S. E. el Alto Comisario. Después de interesarnos por su estado y deseándole salud y bienestar perdurable, te comunicamos haber llegado á mí la fatal noticia del fallecimiento de vuestro padre, impresionándome dolorosamente tan irreparable pérdida, agobiándonos en forma que ninguna otra pena podía superar. Eleva, pues, mi más sentido y sincero pésame á la Excm. señora vuestra aflijida madre y á todas vuestras hermanas y demás familiares, implorando al Todopoderoso os otorgue larga vida y la necesaria conformidad y bienestar.

Esta formidable desgracia me ha impresionado vivamente, entristeciendo mi ánimo, y seguro estoy que igual sensación de pena producirá en toda la nación protectora y en especial en sus gobernantes, á los que habrá alcanzado la honda pena por la enorme desgracia que constituye la pérdida del gran hombre que reunía en su persona todas las dotes extraordinarias de talento, prudencia y excelente diplomacia á la que se agregaba su gran tacto y correcto proceder, condiciones inmejorables que serán difíciles ver reunidas en otro. Además tenía en su corazón el don de gentes, com-

pasivo y obraba con clemencia y consideración para bien de ambas partes.

Ciertamente á Vos personalmente os alcanzó el soportar la gran pena, pero tened entendido que también á nosotros llega el dolor y el duelo, pues bien conocéis en cuanto apoyo que siempre nos prestó y el gran cariño que á este pueblo profesaba, le hicieron acreedor á nuestro agradecimiento.

Nuestro ánimo vése, además, hoy abatido y en pena grande, al considerar fundadamente que otro como él no lo halláremos y que su pérdida no será reparada, pues nadie podrá, como él, reunir las extraordinarias aptitudes que le caracterizaban para el desarrollo de su fructífera política de atracción.

Deseamos para Vos gran resignación é inmediata consuelo y perfecto bienestar para todos vuestros afligidos familiares, que sufren una desgracia cuyo alcance y magnitud todo el mundo reconoce, pues á nadie se oculta, sabido ó ignorante, la irreparable pérdida sufrida. En tiempo, con sus dotes inexorables, será el encargado de hacernos ver tal desgracia.

Perdura en bienestar y la paz, á 13 de Sagar de 1.337.—Firmado, Ahmed Raisuni.—Por la traducción.—Clemente Cordeira.—Rubricado.

### Los discursos

He aquí el texto de los pronunciados en el cementerio.

#### EL GENERAL HUERTAS

«Señores: Tengo el alto honor de representar á S. M. el Rey en este triste acto, porque nuestro augusto Soberano se acordó al General ilustre que acaba de morir, con la estimación que le inspiraban el conocimiento de sus grandes méritos y el haberlo tenido á su lado durante largo tiempo.

Pocas palabras habré de agregar, porque estoy realmente contristado por la pérdida del amigo queridísimo.

El general Jordana, al vestir el honoroso uniforme militar, juró á Dios y prometió al Rey dar su sangre, si era preciso, por la Patria, y ha sacrificado su vida al cumplimiento de sus sagrados deberes; porque el sacrificio de la existencia significaba el hecho de aceptar el cargo en el que ha sucumbido.

¡Llor al General Ilustre, al gran patriota, al cumplido caballero!

Y ahora, para terminar, y condensando nuestro sentir, y rindiendo el mejor homenaje al General muerto, decid conmigo y con todo entusiasmo: ¡Viva España! ¡Viva el Rey!

Estos vivas fueron contestados por todos.

#### EL SEÑOR PLA

«Excelentísimo señor: En nombre de las autoridades del Protectorado y del Majzen,

### Regreso del general Aizpuru y la comisión

Terminados los solemnes funerales por el alma del general Jordana en una de las amplias naves del cuartel del Realine, el general Aizpuru y la comisión militar y civil de Melilla, salieron por ferrocarril de Tetuán, así como al hijo del finado don Alfonso Gómez Sousa.

En la estación fué despedido S. E. por los generales Huertas, Arráz, Barrera y Vallejo, así como numerosos jefes y oficiales.

En Coata embarcaron los viajeros en el «Llovera», que los condujo á Algeciras. El recorrido fué sumamente molesto, pues había fortísima majerada de Poniente, siendo muy difícil la operación de tomar tierra. En el muelle aguardaba el comandante ge-

deseo elevar á S. M. el Rey y á España, por conducto de vuestros, nuestra profunda gratitud por el homenaje tributado al general Jordana.

El insigne caudillo y eminente diplomático, gran condecorado de esta tierra africana, ha venido á sacrificar su vida y á dejar su cuerpo en esta misma tierra, donde sus hazañas militares y sus virtudes cívicas tan alto colocaron el nombre de la Patria.

La feliz iniciativa de S. M. el Rey, asociándose de tan elocuente manera á nuestro duelo y al sentimiento de España, mereces nuestra profunda gratitud. Ruego á V. E. haga llegar al trono estas manifestaciones.

EL GENERAL AIZPURU

«Excelentísimo señor: En nombre del Ejército de África, cuya jefatura ejerzo, deseo elevar al Rey el testimonio de nuestra gratitud con los sentimientos de nuestra fervorosa adhesión.

El ejército de África está inconsolable por la pérdida de su caudillo ilustre; por la muerte del que le llevó á la victoria cuando hubo que combatir; por el que siempre le enseñó con sus actos nobles, inspirados en el honor más puro y en el amor más grande á la Patria y al Rey.

Ruego á V. E. se sirva llevar á Su Majestad el testimonio de la gratitud de este Ejército, por haberse hecho representar tan dignamente, con motivo de la sentida muerte de nuestro querido General.»

### Regreso del general Aizpuru y la comisión

Terminados los solemnes funerales por el alma del general Jordana en una de las amplias naves del cuartel del Realine, el general Aizpuru y la comisión militar y civil de Melilla, salieron por ferrocarril de Tetuán, así como al hijo del finado don Alfonso Gómez Sousa.

En la estación fué despedido S. E. por los generales Huertas, Arráz, Barrera y Vallejo, así como numerosos jefes y oficiales.

En Coata embarcaron los viajeros en el «Llovera», que los condujo á Algeciras. El recorrido fué sumamente molesto, pues había fortísima majerada de Poniente, siendo muy difícil la operación de tomar tierra. En el muelle aguardaba el comandante ge-

neral del Campo de Gibraltar, general Vilalba, con quien comió el general Aizpuru, igualmente con su hijo el capitán don José y don Alfonso Gómez Sousa.

Al día siguiente, en el primer tren de la mañana, se continuó la marcha para llegar á Málaga á las cinco de la tarde, después del indispensable trasbordo cerca de la estación de Cádiz, á causa del descarrillamiento de un tren de mercancías.

A bordo del «Sister» llegaron el general y la comisión á esta plaza, encontrando en el muelle al general Monteverde, á quien acompañaban los jefes de los Cuerpos y dependencias.

### Funerales en Melilla y Nador

Existía el propósito de celebrar en Melilla funerales por el alma del difunto general en Jefe del Ejército de África; pero como ya tuvieron lugar en Tetuán, se ha desistido.

En cambio, mañana, 26, á las diez, se dirá una misa de «requiem» en todos los Cuerpos del Ejército de África.

En la iglesia del Sagrado Corazón, el mismo día, y á igual hora, dirá otra el teniente Viario.

Á ésta invitará el general Aizpuru á las corporaciones civiles y militares y al pueblo de Melilla.

Los melillenses no han de manchar de excitaciones para concurrir al piadoso acto. Nuestra ciudad profesa singular afecto al finado, en justa correspondencia de sus amores, y llenará el templo para orar por el ilustre caudillo.

Y el comercio local, que tantas veces recurrió á él, ya siendo Comandante General, ya en su elevado cargo de Alto Comisario, hará, sin duda alguna, manifestación de duelo durante la misa.

Es el más pequeño tributo que podemos rendir al gran patriota, bravo soldado é hijo adoptivo y amantísimo de Melilla.

En la parroquia de Santiago, de Nador, tendrán lugar hoy, á las nueve, solemnes funerales por el alma del que fué ilustre caudillo de África, general Jordana.

La sociedad Fomento Agrícola, asociándose al sentimiento que la desgracia ha producido en todas partes, celebrará esta noche una velada necrológica, en la que harán uso de la palabra, para ensalzar los méritos que adornaban al finado general, varios señores socios.

## LETRAS DE LUTO

En Córdoba falleció el día 10 del corriente don Antonio Salmoral Aroca, padre político de nuestro amigo don Diego Palacios, hijo del coronel de Infantería, difunto, del mismo nombre.

Hacemos presente la parte que en su duelo tomamos.

## Círculo Mercantil

Los señores socios que desean llevar participación en dos billetes de lotería para el sorteo de Navidad del presente año que juzga este Círculo, se servirán pasar por esta Secretaría á suscribir en las cantidades que gusten hasta el día 30 del actual, fecha en que quedará cerrada la lista abierta al efecto.

Melilla 22 de Noviembre de 1918.—La Directiva. 1857-b



# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

(SERVICIO URGENTE POR LA RADIO)

(Prohibida la reproducción de nuestro servicio)

### NOTICIAS MILITARES

#### Destinos en Infantería

Madrid 24.—(Urgente).

Se ha firmado la siguiente propuesta de destinos en el Arma de Infantería: Teniente coronel don Ricardo Alarcón, al regimiento de Melilla. Comandante don Antonio González, a la Comisión Mixta de Reclutamiento de Orense. Capitán don Antonio Gómez, al regimiento de Navarra. Idem don Luis Campos, a Algeciras. Idem don José Hernández, a situación de disponible en Melilla. En la Escala de Reserva, ha sido destinado el capitán don Juan Cabello, a la Caja de Victoria. Tenientes don Adolfo Rodríguez, al regimiento de Gravelinas; don César Linares, a Alavé; don Alejandro Moreno, al de Galtzola; don Luciano López, al de la Constitución; y don Graefano Soane, al de África. Alférez don Manuel Nieves, al regimiento de San Fernando.

#### Altos cargos

##### Nuevos subsecretarios

Madrid, 24.—(Urgente).

Aunque oficialmente nada se sabe, dícese que en el último Consejo de ministros fueron acordados los siguientes nombramientos de subsecretarios: De la Presidencia, al señor Rosado; del Ministerio de la Gobernación, al conde de Santa Eugenia; del de Gracia y Justicia, al señor Crespo; del de Abastecimiento, al señor Puyó; del de Instrucción Pública, al señor Anguita. Para la Dirección General de Aduanas, se indica a don Daniel Riu.

#### El gobernador enfermo

Madrid 24.—(Urgente).

BARCELONA.—El gobernador de Barcelona Sr. González Rothwos, se sintió anoche indispuerto, teniendo que guardar cama. Los médicos que le asisten dicen que se trata de una infección gripal. El señor González Rothwos estuvo recientemente enfermo, afectado de la misma dolencia. Su estado no es de cuidado.

#### Banquete aliado

##### Los organizadores

Madrid, 24.—(Urgente)

BILBAO. Para festejar el triunfo de los ejércitos aliados, se ha celebrado el anunciado banquete, organizado por la agrupación republicana. Entre los comensales figuraban los cónsules de las naciones aliadas en esta capital. En representación del directorio de la federación republicana, asistieron los diputados D. Marcelino Domingo y don Indalecio Prieto. En el acto, se pronunciaron entusiastas discursos, brindándose por el triunfo y prosperidad de las naciones occidentales.

#### La última carta de Jordana

##### Documento importantísimo

Madrid 24.—(Urgente).

En el Consejo de ministros celebrado ayer, el conde de Romanones, dió lectura a una interesante y muy curiosa carta, que el fisco general Jordana, envió recientemente al Gobierno. Es el último documento oficial que escribió el osudillo fallecido. Es una carta contestación al cuestionario que le dirigió el ministro de Estado, sobre las modificaciones, en el orden político, que podría introducirse en Marruecos. La lectura del documento fué escuchado con gran atención por todos los consejeros, y se tendrá en cuenta para ulteriores reformas.

### Carbón barato

**Cok** en bolsa a 23 pesetas toneladas. En sacos de 20 kilos neto 1.200 pesetas (sin IVA).  
**Vegetal** en bolsa a 20 pesetas toneladas. En sacos de 20 kilos neto 1.000 pesetas (sin IVA).  
**CARBONIFERA DEL RIF** Conde de Alcaudeta, 2. Zona Industrial. Buzón de avisos. Para el servicio de domicilio, sin alteración de precios O'DONNELL, 41 (Farmacia Militar) 372.

### ELEGANTES

Últimas novedades de invierno  
**LA VILLA DE MADRID** la que más barato vende, acaba de recibir un selecto surtido en pañería para trajes y abrigos de caballero  
680-a

#### El Congreso de obreros

##### Sesión preparatoria

Madrid 24.—(Urgente).

Ha tenido lugar la sesión preparatoria del Congreso de trabajadores, convocado por el partido socialista. El acto se celebró en la Casa del Pueblo. Asistieron muchos delegados de los obreros de provincias. Las conclusiones que apruebe el Congreso, serán entregadas por la Mesa al Gobierno. Los periódicos avanzados conceden gran importancia a este acto de los trabajadores.

#### En la frontera alemana

##### Avance francés

Madrid, 24.—(Urgente).

PARIS. (Oficial).—El tercer cuerpo de ejército francés, continúa avanzando, ocupando el terreno evacuado por las fuerzas alemanas. Ayer, los soldados de Francia, alcanzaron la frontera de Alemania, en distintos puntos.

#### Submarinos en Suecia

##### Traslado a Inglaterra

Madrid, 24.—(Urgente).

STOKOLMO.—El ministerio de Marina ha publicado una nota oficial, dando cuenta de haber penetrado ayer tarde en aguas de Suecia cinco submarinos alemanos. Inmediatamente fueron internados en el puerto de Karlskrona, situado al Sur de Suecia. Mañana serán los sumergibles enviados a un puerto inglés, escoltados por buques de la marina de guerra sueca.

#### Sin noticias

##### Desanimación

Madrid, 24.—(Urgente).

El día es desanimadísimo, hallándose casi desiertos los centros oficiales. En estos momentos han facilitado esta mañana ninguna noticia, pues se cree en los ministerios de informes de interés. Algunos ministros han marchado al campo, donde pasarán el día y otras permanecerán en sus domicilios dedicados a sus asuntos particulares. El señor García Prieto, marchó esta mañana a su finca de Torrecedones de donde regresará mañana temprano. A primera hora de la tarde, los círculos encontrábase también muy desanimados.

#### Banquete á

##### Quiñones de León

##### En honor de nuestro embajador

Madrid 24.—(Urgente).

PARIS.—El Comité franco-español ha ofrecido un banquete al señor Quiñones de León, embajador de España en Francia. Al acto asistieron todas las personalidades de la colonia española y personalidades francesas. Se pronunciaron entusiastas brindis por la prosperidad de ambas naciones y por el estrechamiento de los lazos de afecto entre España y Francia.

#### Siniestro marítimo

##### Buque naufragado. Las víctimas.

Madrid, 24.—(Urgente).

STOKOLMO.—Se reciben noticias comunicando haber ocurrido un siniestro marítimo próximo a estas costas. Según los informes que se poseen, el vapor «Pherbra» de matrícula sueca, naufragó la madrugada del 22 al 23. El furioso temporal que desde hace varios días reina en estas aguas, arrastró al buque estrellándolo contra unas rocas. El «Pherbra», se hundió rápidamente. Pasaron ahogados catorce tripulantes y trece pasajeros.

#### El ex Kaiser enfermo

##### La Emperatriz y el Kronprinz

Madrid, 24.—(Urgente).

LONDRES.—Noticias fidedignas, dicen que el ex Kaiser Guillermo de Alemania encuentra gravemente enfermo, padeciendo un ataque gripal. Parece que el estado del enfermo inspira serios cuidados a los médicos que le asisten. Sábese también que la ex emperatriz y su hijo el ex Kronprinz han marchado a Copenhague, desde donde partirán para el lugar en que han de vivir. Confírmase que definitivamente fijan su residencia en el reino danés.

#### Llamamiento á filas

##### Las quintas de 1920-21

Madrid, 24.—(Urgente).

BRUSELAS.—El Gobierno belga ha publicado un decreto llamando á filas á los cupos de 1920 y 1921. En el momento que estas tropas se incorporen serán licenciados los veteranos de la guerra.

#### La unión de Alsacia Lorena

##### Foch, en Strasburgo. Grandiosos preparativos

Madrid, 24.—(Urgente).

PARIS.—Dentro de pocos días el mariscal Foch, al frente del ejército francés, hará su entrada solemne en Strasburgo, consagrando la unión de Alsacia Lorena. El recibimiento que se prepara al caudillo francés será grandioso, como no se recuerde otro en la historia. También para muy en breve, el día 8 del próximo Diciembre, entrarán en Strasburgo los poderes públicos.

#### Nueva república

##### En Alemania

Madrid, 24.—(Urgente).

AMSTERDAM.—Noticias de Berlín, dicen que en el gran ducado de Oldemburgo, se ha proclamado la república. Esta proclamación se ha realizado sin que el orden se haya alterado en nada.

#### Polacos y ucranianos

##### Grandes combates. Por la posesión de unos yacimientos

Madrid, 24.—(Urgente).

BASELGA.—Comunican de Budapest que entre las tropas polacas y ucranianas hay entablados sangrientos combates. Ambos bandos se disputan la posesión de la región petrolífera. Por ambas partes el número de bajas es muy elevado.

#### Discurso del rey Alberto

##### La independencia belga. Unión con los aliados.

Madrid 24.—(Urgente).

BRUSELAS.—El Rey Alberto, ha pronunciado un discurso en la Cámara que reproduce todos los periódicos eligiéndolo con entusiasmo. Dijo que la Corona cumplirá sus obligaciones internacionales y sabrá salvaguardar los prestigios de la nación. Habló de la gran victoria obtenida, victoria que ha traído la libertad del mundo y ha hecho que Bélgica goce de completa independencia. Afirmó que en el nuevo orden internacional, Bélgica continuará la civilización de África y continuará la amistad con los aliados estrechando cada vez más la solidaridad con las naciones de la Entente. La Cámara aplaudió con entusiasmo al monarca, á Bélgica y á los aliados.

#### Bombardeo de Vitikalle

##### Sin detalles

Madrid 24.—(Urgente).

COPENHAGUE.—Tres navíos de guerra rusos, arbolando bandera roja, han bombardeado Vitikalle. El ataque duró 3 horas, ignorándose á la fecha los resultados.

#### Los internados

##### Los tripulantes del «U. 74»

Madrid, 24.—(Urgente).

BARCELONA.—Por disposición del ministerio de Marina, los tripulantes del submarino alemán surto en este puerto «U. 74», han marchado á Alcala de Henares, acompañados de un oficial de esta Comandancia.

#### Nueva versión

##### La residencia del Kronprinz

Tetuán 24.—(Urgente).

BERNA.—De Amsterdam dicen que el exKronprinz alemán se está instalando en la isla Wierigen, al norte del Zyn-drecht. Ha sido alquilado recientemente un local en el pequeño pueblo de Osterland, al Norte de la isla, y en una parte casi desierto. Un barco ha llevado á aquella costa una enorme cantidad de muebles, incluso una mesa de billar y una instalación de baño.

#### Siniestro marítimo

##### Pesqueros hundidos

Madrid 24.—(Urgente).

Según noticias de Vigo, dícese que ha ocurrido en aquellas aguas un choque entre dos pesqueros, hundiendo ambos. El temporal obligó á todos los barcos á entrar de arribada forzosa, faltando los dos que se mencionan. Esto ha hecho que aumente la alarma.

#### Los monarcas aliados

##### Visitarán París

Madrid, 24.—(Urgente).

PARIS.—Confírmase que en la semana próxima llegarán los soberanos ingleses. Los reyes de Bélgica llegarán en Diciembre. Luego, sucesivamente, arribarán á París el presidente Wilson, el rey de Italia y el príncipe regente de Serbia.

#### El general Mackensen

##### Donde se encuentra

Tetuán 24.—(Urgente).

BERLIN.—En contra de ciertas noticias de Prensa, se hace constar oficialmente, que el mariscal von Mackensen piensa permanecer entre sus tropas en Hermannstadt, hasta que quede terminado el transporte.

#### Abasteciéndose

##### Patatas para el pueblo

Madrid 24.—(Urgente).

CADIZ.—El alcalde de Santa María ha adquirido 50.000 kilos de patatas para tener abastecida la población durante un buen período de tiempo. También ha hecho importantes adquisiciones de otros artículos.

#### Proyecto de Silvela

##### Reforma electoral

Madrid 24.—(Urgente).

El ministro de la Gobernación señor Silvela, presentará en breve á las Cortes un proyecto modificando el precepto de la ley electoral relativo al número de diputados por cada circunscripción con arreglo al número de habitantes. Créese que la reforma aumentará á 78 el número de diputados en el parlamento. Madrid y Barcelona elegirán trece cada una.

#### A recoger prisioneros

Madrid, 24.—(Urgente)

PARIS.—Dicen de Londres, que unos automóviles británicos, llevando oficiales, soldados y enfermeros de la Cruz Roja, han llegado á Viena, para recoger prisioneros ingleses, que se hallan diseminados por todo Austria.

#### El parlamento inglés

Madrid 24.—(Urgente).

LONDRES.—El parlamento inglés ha terminado sus sesiones y se disolvió mañana. Fué leído el mensaje del Trono, expresando su gratitud por la abnegación del Imperio británico y de los pueblos aliados.

#### Alemania é Inglaterra

Madrid, 24.—(Urgente)

LONDRES.—El corresponsal de «The Times» cuenta después de su viaje á las provincias rhenanas, que el odio alemán hacia Inglaterra persiste tanto en las clases medias como en las bajas y acomodadas.

#### Entusiastas aclamaciones

##### El Parlamento italiano

Madrid 24.—(Urgente).

ROMA.—Se ha celebrado solemnemente la reapertura del Parlamento. En el Congreso la presencia del jefe del Gobierno fué acogida con una gran ovación. Abrió la sesión el presidente de la Cámara, que hizo un breve discurso celebrando el triunfo de las naciones aliadas. Después habló el primer ministro M. Orlando en tonos patrióticos que conmovieron á la Cámara.

Los diputados, puestos en pie, vitorearon al Rey, al Gobierno, á las naciones aliadas y á Orlando. A la salida de éste, el público prorrumpió en apasionados y aclamaciones. En el Senado se reprodujeron las manifestaciones de júbilo.

#### El monumento á Costa

Madrid, 24.—(Urgente).

ZARAGOZA.—El alcalde ha convocado á todas las fuerzas civiles de la población y á los elementos cívicos de ésta para una asamblea magna que se celebrará en breve. Su objeto no es otro que el de recaudar fondos para llevar á cabo la construcción de un monumento que perpetúe la memoria del gran Costa.

#### Seregalan 500 ptas.

¿quien antes presente un «Loro» que con todas sus letras diga  
«Acente Bascuñana Puro de Oliva, es el mejor del mundo»  
Una vez comprobado y efectuado el regalo, el «Loro» quedará en propiedad de Bascuñana.  
COTIZACION DE MAÑANA  
Refinado . . . . . Litro 170  
Fino . . . . . » 160  
Depósito en todos los barrios  
Servicio á domicilio  
CALLE CHACEL, NUM. 7.  
839-a

#### Academia Parareda

Preparación para Correos y Telégrafos  
Conde del Serrano núm. 8 (1.º izq.)  
quierda 807-a

#### El arzobispo de Valencia

##### Sigue la gravedad

Madrid 24.—(Urgente).

Esta tarde se han recibido en Madrid nuevas noticias acerca del estado de gravedad en que se halla el arzobispo de Valencia. La familia del ilustre enfermo ha salido precipitadamente para la ciudad del Turia. La noticia de su gravedad ha producido gran impresión en la sociedad madrileña, donde el Dr. Salvador y Barrera es muy apreciado por su admirable labor como obispo de Madrid-Alcalá.

#### Los fuertes

##### de los Dardanelos

##### Su jefe

Madrid 24.—(Urgente).

LONDRES.—El comandante de las guarniciones británicas de los fuertes de los Dardanelos, será el general Sir Henry Wilson. La Prensa hace resaltar que no se trata del jefe de Estado Mayor general del ejército inglés, sino de un oficial superior del mismo nombre, que mandaba una parte de las tropas expedicionarias en el Mediterráneo.

#### La política alemana

##### Los avanzados en el poder

Madrid 24.—(Urgente).

COPENHAGUE.—Según noticias de Berlín los elementos avanzados se han apoderado del poder en las provincias costeras de Alemania. La noticia ha causado pánico en Berlín en la Bolsa.

#### Los reyes ingleses

##### Visitando al periódico

Madrid 24.—(Urgente).

LONDRES.—Los reyes visitaron los barrios más importantes de la ciudad el día 21 del presente mes. El 22 visitaron los suburbios del sur-oeste. En ambas partes fueron acogidos con grandes manifestaciones de afecto.

#### El general Ludendorff

##### Noticias contradictorias

Madrid 24.—(Urgente).

STOKOLMO.—Se asegura que el general Ludendorff está oculto cerca de Potsdam. Otra versión afirma, que el general, con el mariscal Hindenburg, acompaña al exhalser.

#### Dinero para el kaiser

Madrid 24.—(Urgente).

LONDRES.—El corresponsal de «Daily Telegraph», dice que se ha enviado una gran expedición de dinero desde Alemania á Holanda con destino al exhalser.

#### Victimas

##### de un torpedeamiento

##### Funerales

Madrid 24.—(Urgente).

BARCELONA.—En la Basílica de Nuestra Señora de la Merced, se han celebrado hoy solemnes funerales por los tripulantes del vapor «María», que perecieron en el torpedeamiento. Asistieron los supervivientes del hundimiento, las autoridades de Marina, y las familias de las víctimas.

#### Robo importante

##### Detención de una joven

Madrid 24.—(Urgente).

SAN SEBASTIÁN.—La policía ha detenido y puesto á disposición del juzgado, una joven llamada María Fernández, en poder de la cual fueron halladas 12.000 pesetas, cuya procedencia no pudo justificarse. Supónese que la cantidad que se menciona sea producto de un robo.

#### Entrega de un mensaje

##### En la Legación belga

Madrid, 24.—(Urgente).

Una comisión de mujeres socialistas ha estado hoy en la Legación de Bélgica entregando al representante de dicha nación un mensaje de simpatía. El representante belga pronunció un vibrante discurso, expresando, en nombre de su patria, el más profundo agradecimiento por el mensaje de simpatía que le entregaban. Habló luego de la admirable labor realizada por el Rey don Alfonso durante los cuatro años de guerra. Con palabras llenas del mayor entusiasmo alabó la hermosa y humanitaria obra del Soberano, afirmando que esa labor pasará á la historia como una de las páginas más gloriosas de España. Terminó expresando que reiterará al Gobierno belga la nueva manifestación de simpatía que recibía por parte de España.

#### Homenaje á Fabián Vidal

##### Un banquete. Elocuentes discursos

Madrid 24.—(Urgente).

En el Pabellón Hotel, se ha celebrado el banquete organizado por «La Correspondencia de España» en honor del notable periodista Fabián Vidal. El banquete se ha visto concurridísimo, asistiendo á él todos los periodistas extranjeros, y numerosas personalidades. Ofreció el homenaje el señor Romao, que pronunció elocuentes discursos, exaltando la labor periodística realizada por Fabián Vidal en los cuatro años de guerra. Afirmó que había sido un profeta de la guerra, pues desde su comienzo, se había cual sería su resultado. Terminó asertando que el triunfo de los aliados ha sido el triunfo de la razón sobre la fuerza. El homenajeado, con viva emoción, pronunció elocuentes frases, agradeciendo el acto que se le dedicaba. Afirmó que la guerra ha sido un duelo entre la preparación y la improvisación y triunfo este; no podía sufrir vencido; no podían ser derrotados los aliados porque eran acaparadores de la razón. Los oradores fueron ovacionados. Todos los brindis que se pronunciaron fueron haciendo votos por que cada vez se afiance más la unión entre España y las naciones occidentales.

#### Nuevo buque

Madrid, 24.—(Urgente).

ALMERÍA.—Mañana será botado al agua el velero construido en estos astilleros «Teresa Albaroto». Desplaza al buque ciento veinte toneladas, y será dedicado al servicio de cabotaje.

#### Muerte sentidísima

##### El representante de la Transatlántica

Madrid, 24.—(Urgente).

CADIZ.—Después de varios días de enfermedad ha fallecido don Carlos Barrio, representante de la Compañía Transatlántica. Su muerte ha producido gran sentimiento, pues era persona aludada que se había granjeado el cariño de todos. Por la casa mortuoria está distribuido todo Cádiz, sin distinción de clases.

#### Estatua á Foch

##### Crédito aprobado

Madrid 24.—(Urgente).

WASHINGTON.—La Cámara ha aprobado la concesión de un crédito para erigir una estatua al mariscal Foch. El monumento comenzará á construirse inmediatamente.

**SASTRERIA DE JORGE BARATECH**  
GENEROS PARA INVIERNO  
IMPERMEABLES CHRISTIAN  
Calle Alfonso XIII, número 18,  
principal derecha. 1327 b  
Efectos militares

**RIÑA SANGRIENTA**  
UN HERIDO GRAVE  
En las primeras horas de la madrugada, se desarrolló un sangriento suceso en la calle de Mar Chica del barrio Real. La imposibilidad de recoger informes concretos del hecho, por lo avanzado de la hora en que llegó á nosotros la noticia, nos obliga á consignar lo manifestado por la víctima en la Casa de Socorro.

A este centro benéfico llegó en un coche un individuo llamado Manuel López Carretero, al que acompañaba otro conocido por Juan «El Viento», remitente de pescado. El primero manifestó hallarse herido. El médico don José Alamos y practicante don José Mena, practicaron á reconocer á Manuel, apreciando dos heridas de arma de fuego, situada una en la parte superior del muslo izquierdo, y la otra en la parte inferior del vientre. Según manifestó el herido, cuando marchaba por la calle de Mar Chica, se le hicieron dos disparos, sin que sepa quién es el agresor. Como el estado de Manuel era grave, fué trasladado al hospital Central, en una camilla de la Cruz Roja, concurrida por los individuos de esta institución Ramón Martín, Francisco Navarro, cabo Miguel Castro y sargento José Portillo. A pesar de lo manifestado por el herido, una versión que pudimos recoger afirma que Manuel y otros cuantos amigos estuvieron de copa toda la tarde, llegando anoche á una casa alegre de la calle antes mencionada. Parece que entre los juerguistas surgió una pendencia, que dirimieron en la calle á tiros, resultando heridos Manuel y otros cuantos contendientes, aunque éstos lo negaban, por cuyo motivo hablan huido. El juzgado instructor entiende en el asunto.







# "Respirol--Riosa"

DEL DOCTOR WAGNER

Es el más eficaz remedio curativo y preventivo

Aspirando «RESPIROL RIOSA» des aparecen como por encanto todas las molestias y las fiebres ceden en su acción. El «RESPIROL-RIOSA» cura en breve plazo:

GRIPPE, RESFRIADOS, CATARRROS, RONQUERAS, IRRITACIONES de la GARGANTA, BRONQUITIS, ASMA, LARINGITIS, DISPNEAS y todas las enfermedades de los órganos respiratorios.

Don Martín Bayod y Martínez, Doctor en Farmacia, Primer Farmacéutico de la Real Cámara, Académico de número de la Real Nacional de Medicina, Consejero de la Real de Sanidad, Presidente del Consejo Técnico-Administrativo del Laboratorio Farmacológico Nacional, etc. etc., da clara la acción del «RESPIROL RIOSA» como fuertemente antiséptico.

Frasco de 125 grs. ptas. 3.50  
Frasco de 500 grs. ptas. 10.00  
Frasco de 250 grs. ptas. 6.00  
Frasco de 1000 grs. ptas. 15.00

Representante pa- : : ra Melilla : : **Emilio Marmol Martín** Calle de Isabel la Católica, núm. 6.  
**Depósito Central para España**  
**Carrera de San Gerónimo 40, MADRID.**

## CONTRA LA EPIDEMIA REINANTE



Evitará el contagio ó curará infección, tomando el **JARABE ORIVE** 860 a

## Café "Au Lion D'or"

Se sirven desayunos desde las cinco de la mañana.—Especialidad en licores y aperitivos de varias clases.  
Alfonso XIII, número 11.

Propietario.—D. Manuel Larqué Donatiguez.  
Arrendatario.—Don José García Mata. 1943-b

Gran salón de Billar.

## RUBINAT-LLOORACH

Es la mejor agua mineral purgante  
Dosis PURGANTE 1/2 vaso agua.—LAXANTE 1/4 vaso, a aumentar ligeramente según temperamentos.  
Administración: Balmes, 22 — BARCELONA

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esquelas mortuorias en la administración de este periódico.

## CARNE LÍQUIDA

del Dr. Valdés García de Montevideo  
ES EL MEJOR  
ALIMENTO TÓNICO-RECONSTITUYENTE

PODEROSO NUTRITIVO: EL MÁS RECOMENDADO PARA ABREVIAR LAS CONVALESCENCIAS DE FIEBRES TIFOIDAS GÁSTRICAS E INTESTINALES

## PARA EL ROPERO

### Camisería Madrileña

ALFONSO XIII, NUMERO 30

Zapatos punto para niños.	0.60
P-letes idem inglés para idem.	1.40
Refajitos idem idem con mangas, para idem desde.	1.75
Abriguitos idem dulce para idem.	2.10
Camisetas listas punto para idem.	0.50
Vestidos crucillo para idem desde.	1.25
Gorras para niño.	0.40
Camisetas y chambritas para recién nacido desde.	1.00
Gorras lana du ca para niños.	0.40
Medias negra para señora.	0.40
Cubrecorsets punto inglés para idem.	1.65
Camisetas tira para idem.	3.25
Refajos punto abrigo para señora.	3.50
Bañador punto desde.	0.75

Toquillas, manteletas, chales, mantones, mantas lana y algodón.

## UNA SUCURSAL

Don Jesús Legar, dueño del establecimiento de confeitaria LA AURORA, pone en conocimiento que ha abierto una sucursal en el mercado de San Mateo del Mantelete, para comodidad de su distinguida y numerosa clientela, ofreciéndole los mejores artículos y precios sin competencia. 1.787-b

## FARMACIA

del Licenciado J. B. Campos. — ALFONSO XIII, 35

Medicamentos químicamente puros. — Específicos nacionales y extranjeros. — Aguas minerales. — Oxígeno. — Sueros. — Vacunas. — Inyectables. — Ortopedia. — Material quirúrgico.

VENDAS, GASA Y ALGODÓN ESTERILIZADO AL DETALLE  
ESTERILIZACIONES POR ENCARGO

## Flores y Plantas del Jardín Valenciano

Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.º 2 junto a la Administración de Correos

Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos a precios económicos.

Confección de canastillas, ramos, guirnaldas, coronas, cruces, etc., etc., con mucha prontitud.

ARREGLO DE JARDINES CUIDÁNDOSE DE SU CONSERVACIÓN

CALLE ALFONSO XIII, NÚM. 2. Teléfonos 36 y 99

## COMPANIA TRASMEDITERRANEA

DIRECCION EN BARCELONA  
Servicio Melilla - Málaga - Sevilla

LLAMADA de Málaga los miércoles, viernes y domingos.

SALIDA para Málaga: los lunes, miércoles y viernes. Servicio semanal.—Barcelona, Alicante y Barcelona. Málaga, Ceuta, Málaga, Alicante y Barcelona.

Lunes.—Llegada de Almería y salida para Ceuta. Servicio semanal.—Barcelona, Valencia, Málaga, Alicante, Ceuta, Sevilla, Cádiz, Tánger, Ceuta. Semanal.—Málaga, Almería, Cartagena, Valencia y Barcelona.

Miércoles.—Llegada de Málaga y salida para Ceuta. Sábado.—Llegada de Ceuta y salida para Almería, Luján y miércoles.—Alhucemas y Peñón.

Viernes.—Cabo de Agua y Chafarinas. Servicio quincenal.—Barcelona-Melilla-Norte, haciendo las escalas de Barcelona, Valencia, Cartagena, Melilla, Ceuta, Málaga, Cádiz, Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Santander, Bilbao, Pasajes, Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Villagarcía, Vigo, Huelva, Cádiz, Tánger, Ceuta, Melilla, Málaga, Cartagena, Valencia, Tarragona y Barcelona.

Delegación de MELILLA, calle General Marina, número 1.—Teléfono 177. 8-a

## París Mode

Casa de la Francesita O'Donnell 31 (Frente a la fotografía España).

Blusas, desde 3 ptas.; Batas, desde 5.00.

Crespones de seda doble ancho en todos colores. Confección a medida de trajes y sombreros para niñas y señoras. Precios sin competencia.

## ALFREDO RODRÍGUEZ

DEPÓSITO DE CARBONES MINERALES SEGUROS MARÍTIMOS

Consignaciones de Vapores. Fletamentos Cereales. Comisiones y Representaciones.

DIRECCIÓN POSTAL: APARTADO 38 TELEGRAMAS: CALVACHE

MELILLA OFICINAS: Actor Tallaví, 4. Teléf. 7  
ALMACENES: Barrio Industrial. Teléfono 55  
SE ALQUILAN ENCERADOS

## ANTONIO MONTES HOYO

HERRAMIENTAS, PLOMOS, ACEROS Y CHAPAS  
HERRAJES PARA LA CONSTRUCCION DE EDIFICIOS  
CRISTALES Y MOLDURAS

FERRETERIA  
Alfonso XIII, 37, é Isabel la Católica, 1.—Teléfono, 120.—Apartado de Correos, 64  
MELILLA

DROGAS INDUSTRIALES Y PINTURAS DE TODAS CLASES  
INMENSO SURTIDO EN BATERÍA DE COCINA

# SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

## NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS

Servicio permanente Carrozas de lujo

Varios coches que cuenta hasta el día en esta plaza son coches estupidos. Inmensa surtido en coches de porcelana y pluma, a precios increíbles. Despacho de coches de todas clases al por mayor y menor. Entierros a precios sin competencia. Inmensa surtido en ataúdes de gran lujo.

COCHERAS: Alvarez de Bazán, 29.—TELÉFONO 355

Despacho: Prim, 16—Teléfono 188 Sucursal en Nador: Gral. Jordana

## ALQUILERES

Se alquilan almacenes, tiendas o pisos, en las casas de Quelpo, en Triana. Son los más higiénicos y baratos. Tienen agua corriente, sol, luz eléctrica en las habitaciones, lavadero, patio y retrete en todos los pisos. Para tratar, Bazán, 24, 1.ª, izquierda. 2314-c

Se alquila una habitación, León núm. 10 (barrio Real). Razón, D. Elías Antón, Prim, 26, pral. 2682-c

Se alquila una casa en el Barrio Obrero, Razón, Prim, 5, principal, derecha. 2689-c

## COMPRAS Y VENTAS

La casa que de verdad compra todo, tiene de todo y vende de todo en el RODO DE OCAJÓN, Calle 14. Lo tengo alguna Sucursal. 1732-c

Se vende la casa número 17 de la calle de Castilla (barrio Real). Razón en la misma. 2495-c

Vendo mesa comedor, Castelar 71, bajo, izquierda. 2594-c

Se vende una máquina «Singer» para coser. Santolés, número 6. 2672-c

Novios, no comprar vuestras muebles sin visitar la casa Flores. Especialidad en muebles de lujo y económicos. Arturo Reyes, núm. 1, frente al Parque. 2392-c

La Victoria. Casa de compra y venta de muebles. General Murcia, 19. 2811-c

## COLOCACIONES

Zapateros. Se necesitan zapateros para toda clase de calzado incluso para tropas, pagando por la hecubra de éste 2.25 pesetas por y facilitando los avíos. Se remunerar bien todos los demás clases. Los de fuera de la capital se les facilitará el importe del viaje. Escribir, Aldevela, 16, «Calzados». Málaga. 2677-c

Se vende una cocina económica seminueva, de 80 por 60, con su tubería y varias romanas recién construídas. Diferentes clases y sistemas. Vitisfañas 11, taller de mecánica Peres. 2655-c

Se vende la casa núm. 23 de la Calle Patencia (barrio Real), en muy buenas condiciones. El terreno es propiedad, y dos magníficas cabras. Razón, Muriolo 11 (barrio Obrero). 2684-c

## CONSULTAS

Doña Josefa López Moreno. Profesora en partos. Calle Castilla, 11 (barrio Real). 2680-c

Partos Doña Encarnación Navarro de Gozález, profesora en partos. General Martínez, número 8. 1053-c

## ALMONEDAS

Almoneda de varios muebles Calle Espinosa, 24, 2.ª

## HUÉSPEDES

Se desean dos ó tres caballeros para comer en familia. Calle López Moreno, número 4, segundo, izquierda. 2676-c

## OFERTAS Y DEMANDAS

Se ofrece «El Cid» de J. Eric. Se ofrece la más económica en uniformes militares y trajes de paño, la que a pesar de la normalidad de las circunstancias no ha aumentado el precio de las hecubras. General Martínez, núm. 8, Melilla. 2677-c

## CALZADO BARATO

LAS TRES BES  
Alfonso XIII, 34

Se compone el cristal, china, figuras de bronce, orquídeas de ámbar, perlas y se los echa forros. Se venden sanguijuelas medicinales. Padre Lerchundi, 74. 2679-c

Se alquila una panadería. Razón, General Barceló, n.º 15. 2681-c

Taller de bordados Tienia de San José. Bordados artísticos. Elegancia. Novedad. Exposición de trabajos. Calle General Marina, 17. 2682-c

Se ofrece administrador de Casas, Francisco López, O'Donnell, 14, 1.ª, derecha. 6-a

## El Testamento Rojo

POR XAVIER DE MONTEPIN

SABA EDITORIAL SOPHIA

tado; pero yo arrancaré el yeso que la tiene sujeta.

Y volviendo a separar la cama, aceró la luz a la piedra, y con un cuchillo que tomé de encima de la mesa, atacó fuertemente la argamasa; la obra no adelantaba un paso, pero el joven, sostenido por el amor filial, no cejaba en su tarea.

Santiago regresó en seguida a París. —Me apoderaré de la medalla— iba diciendo por el camino, aunque sea preciso incendiar el hotel de Chatelux. Lo necesita y la tendrá.

Cuando llegó al hotel de la calle de Mikromesnil era ya la hora de la comida y dirigióse directamente al comedor, pe-

ro estaba furioso por haber dado lugar a que el conde de Chatelux adivinara su propósito; esto y el no haber podido arrancar a Fabián las palabras gruesas en su medalla, le tenía de un humor inaguantable.

—¿Qué hay?—le preguntó Angela, —¿gustan los asuntos a medida de su deseo?—  
—No.  
—¿Por qué?  
—Es preciso hacer una visita domiciliaria al hotel de Chatelux.  
—¿Una visita domiciliaria?...—repuso Angela.—Eso es cosa grave.  
—No se me ocultó; pero no podemos pasar por otro punto.  
—¿Ha pensado ya en el modo de entrar...?  
—Sí; pero no me satisface. Seguramente, a Pasoual, cuando regrese se le ocurrirá un medio aceptable.  
Santiago había pensado, en un momento de indignación, dar fuego al palacio de la condesa de Chatelux,  
—Ya hablémosle de este asunto—dijo cuando volvía Pasoual.  
Marta se abalanzó a entrar en el comedor, y los tres se sentaron a la mesa.  
Santiago, que de ordinario bebía poco aquel día lo hacía sin cesar, como si

buscase en la embriaguez ó el olvido de un recuerdo inoportuno, ó la audacia que le faltaba.

Angela lo observaba atentamente; Marta, entregada completamente a la dicha de haber visto la vispera a Pablo Fromental, estaba absorta en sus pensamientos sin ocuparse de cuanto la rodeaba.

Santiago al concluir de comer, levantóse diciendo:  
—Marta, necesito hablar con usted.  
—Le escuchó.  
—Aquí es imposible.—Se trata de un asunto de suma gravedad.  
—Vamos al salón.  
—Tampoco me conviene.  
—¿Dónde quiere usted que hablemos...?  
—Permítame que le acompañe a su habitación.  
—Estoy a sus órdenes—contestó algo vacilante la joven, emocionada, temblorosa y sorprendida de esta pretensión extraña.

XXXVIII

Marta tomó una luz y dirigióse a su habitación, en la que no tardó en presentarse Santiago.

—¿Dónde tenemos que hablar?—preguntó Marta, adoptando una actitud resuelta, a pesar de la zozobra en que estaba sumida.

—Se lo diré—replicó Tompson.—Siéntese junto a mí y hablemos.

Los ojos de Santiago despedían un extraño fulgor; él, siempre pálido, tenía el semblante rojo amaratado.

Marta se sentó frente de él.

—Espero—dijo, con calma aparente.—Querida joven—empezó diciendo el joven de Pasoual Saunier,—no puede usted haber olvidado la conversación que sostuvimos en este mismo lugar hace poco tiempo, cuando le dije que la amaba.

La huérfana comprendió la causa de aquella entrevista, y lo que se proponía decirle Santiago, y se estremeció.

—¿Gran Dios!—exclamó temblando.

—¿Va usted a hablarme de sus sentimientos?... ¿Ha olvidado ya sus promesas...?

—[No olvido nada!—respondió Santiago vivamente.—[Me acuerdo de todo!—  
—Pues no lo parece en este momento. Me había prometido usted formalmente que dejaría transcurrir todo el tiempo del luto sin exigir que respondiera a sus

pretenciones, y antes de recordarme ciertos proyectos que había formado...  
—Es cierto que prometí guardar silencio; había creído ahogar los latidos de mi corazón, y al decirlo, lo hice de buena fe; pero me es imposible cumplir mi promesa.

—[Imposible! ¿Por qué?  
—La pasión es más poderosa que mi voluntad; me domina... ya no soy dueño de mí mismo...  
—Tengo la seguridad de que se equivocó usted, tomando una ilusión por realidad.

—No, Marta, no me equivoco. La amo profundamente, ó, mejor dicho la adoro y me es imposible esperar más tiempo... [Tengo fiebre, delirio, y sólo usted puede osar esa fiebre, que aumenta de día en día y me consume!... [Creo que me bastaría verla rodeada de homenajes!... [Me engañaba!... Estoy celoso de todo el mundo y no puedo dejarla en contacto con sus admiradores. Esta situación me angustia, Marta; deseo que antes de un mes sea usted mi esposa.

Tal asombro produjeron aquellas palabras a la joven, que no supo que contestar.

Santiago continuó.

—No puede ser de otro modo... Antes de un mes llevará mi apellido.  
Marta, recuperando instantáneamente su sangre fría, irguió la cabeza, y su acento, casi imperceptible al principio, hizo claro y enérgico.  
—No puedo escucharle por más tiempo, doctor... Tiene razón, mi veces razón; esta situación es insostenible. Yo había solicitado y obtenido un plazo para responderle, y hoy recoge usted su palabra y rompe el pacto... Voy a contestarle en seguida... Al ampararme, feo usted generoso, y mi corazón le guardará gratitud eterna... Pero hoy quiero y debo substraerme a las consecuencias que temo ya a acarrearle esa acción generosa... [Volveré a ser la pobre huérfana abandonada!... Es demasiado tarde esta noche para salir de aquí; pero me marcharé mañana...  
—[Salir de mi casa!...—dijo Santiago abrumado,—[abandonarme!... ¿por qué?  
—[Porque quiero disponer libremente de mi alma, de mi corazón, de mis pensamientos!... Porque no soy la esclava de nadie, y usted quiere arrojarme deochos que me repugnan y rechazo. [Esto sería demasiado caro pagar sus dádivas! [Soy y quiero ser la única dueña de mí misma!...